



ឯកសារទទួល
DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date of receipt/Date de reception):
..... 23 / 08 / 2011

ម៉ោង (Time/Heure): 15 : 30

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: Uch Arun

E62/3/10/4.1

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

កាលបរិច្ឆេទ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១១

ជូនចំពោះ៖ សហមេធាវីនាំមុខដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

ភាគីទាំងអស់នៃ សំណុំរឿង ០០២

ពី៖ ចៅក្រម Jean-Marc LAVERGNE ចៅក្រមនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

ចម្លងជូន៖ ចៅក្រមទាំងឡាយនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង មន្ត្រីច្បាប់ជាន់ខ្ពស់នៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

កម្មវត្ថុ៖ មតិជំនាស់របស់ចៅក្រម Jean-Marc Lavergne ពាក់ព័ន្ធនឹងសេចក្តីសម្រេចដែលចេញដោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង នៅក្នុងអនុស្សាវរណៈ E62/3/10/4¹

១. ដើម្បីយល់អំពីប្រវត្តិនៃនីតិវិធីដែលឈានទៅដល់ការចេញសេចក្តីសម្រេចមួយដែលខ្ញុំពុំមានការយល់ស្របយើងគួររំលឹកថា៖

¹ សេចក្តីសម្រេចលើ “សារណាបន្ទាន់ស្នើសុំអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងឱ្យកែតម្រូវអនុស្សាវរណៈ E62/3/10” (ឯកសារ E62/3/10/1) ដាក់ដោយសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី; និងសេចក្តីសម្រេចដែលត្រូវបានកែសម្រួល ឯកសារ E62/3/10/4/corr1។

មតិជំនាស់របស់ចៅក្រម Jean-Marc Lavergne ពាក់ព័ន្ធនឹងសេចក្តីសម្រេចដែលចេញដោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៅក្នុងអនុស្សាវរណៈ E62/3/10/4/សាធារណៈ/ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១១ (ឯកសារបកប្រែ)

- ក្នុងការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើសុំរបស់មេធាវីការពារក្តីជនជាប់ចោទបីរូប ក្នុងចំណោមជនជាប់ចោទទាំងឡាយ ដែលបានលើកឡើងពីបញ្ហាសុខភាពថាអាចធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ការចូលរួមរបស់ពួកគេក្នុងសវនាការ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានចាត់តាំងគ្រូពេទ្យជំនាញមួយរូបខាងជំងឺមនុស្សចាស់ឱ្យធ្វើការពិនិត្យ និងធ្វើការវាយតម្លៃស្ថានភាពជាក់ស្តែងរបស់ជនជាប់ចោទទាំងនោះ។ ការដែលអង្គជំនុំជម្រះធ្វើដូច្នោះ ដោយមូលហេតុថា ប្រសិនបើឃើញអំពីការលំបាកខ្លាំងដែលធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរដល់លទ្ធភាពរបស់ជនជាប់ចោទក្នុងការអនុវត្តនូវសិទ្ធិរបស់ខ្លួននោះ វាអាចនាំឱ្យឈានទៅបញ្ឈប់ជាបណ្តោះអាសន្ន ឬ ជាស្ថាពរ នូវកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដែលពាក់ព័ន្ធនឹងជនជាប់ចោទរូបនោះ។
- អ្នកជំនាញដែលត្រូវបានចាត់តាំង បានដាក់របាយការណ៍របស់ខ្លួនមុនពេលសវនាការបឋម។ របាយការណ៍នេះត្រូវបានចាត់ចំណាត់ថ្នាក់ជាប្រភេទ “ឯកសារសម្ងាត់បំផុត²” ហើយត្រូវបានផ្ញើជូនមេធាវីការពារក្តីជនជាប់ចោទពាក់ព័ន្ធ។ ក៏ប៉ុន្តែ នៅក្នុងអំឡុងសវនាការបឋម អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានប្រកាសថារបាយការណ៍ទាំងនេះ ព្រមទាំងសេចក្តីអត្ថាធិប្បាយ ឬសេចក្តីជំទាស់នានាពាក់ព័ន្ធនឹងរបាយការណ៍នោះ នឹងត្រូវដាក់ទៅក្នុងសំណុំរឿង ក្រោមចំណាត់ថ្នាក់ “ឯកសារសម្ងាត់”³ បន្ទាប់ពីផុតរយៈពេលដែលអង្គជំនុំជម្រះផ្តល់ឱ្យមេធាវីការពារក្តីដាក់សារណារបស់ខ្លួនជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើកោសលវិច័យនេះ។

² យោងតាមសេចក្តីណែនាំអនុវត្តស្តីពីការ “ចាត់ប្រភេទ និងការគ្រប់គ្រងព័ត៌មានទាក់ទងសំណុំរឿង” ៖ “ឯកសារប្រភេទ “សាធារណៈ” សំដៅដល់ឯកសារដែលសាធារណជនអាចចូលមើលបាន ហើយដែលការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានទាំងនោះ មិនត្រូវបានរឹតត្បិត; ឯកសារប្រភេទ “សម្ងាត់” គឺជាឯកសារទាំងឡាយណា ដែលមានតែចៅក្រម សហព្រះរាជអាជ្ញា មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មេធាវីការពារក្តី បុគ្គលិករបស់ អ.វ.ត.ក ដែលទទួលបាននីតិសម្បទា និងរាល់បុគ្គលផ្សេងទៀតដែលទទួលបាននីតិសម្បទាពី អ.វ.ត.ក ប៉ុណ្ណោះ ដែលអាចចូលមើលបាន ; ឯកសារប្រភេទ “សម្ងាត់បំផុត” គឺសំដៅដល់រាល់ឯកសារទាំងឡាយណាដែលមានតែចៅក្រម និងបុគ្គលមួយចំនួនដែលជាបុគ្គលិករបស់ អ.វ.ត.ក ប៉ុណ្ណោះដែលអាចចូលមើលបាន ហើយការចូលមើលឯកសារសម្ងាត់បំផុតនេះ ត្រូវបានផ្តល់ដោយ អ.វ.ត.ក ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យបុគ្គលិកទាំងនោះអាចបំពេញភារកិច្ចរបស់ខ្លួន”។

³ ប្រតិចារិត ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១ ទំព័រ២៥ ដល់ ទំព័រ២៨។

- ក្នុងការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើសុំដែលបានដាក់ដោយជនជាប់ចោទពីររូប ក្នុងចំណោមជនជាប់ចោទទាំងអស់ ដែលបានជំទាស់ទៅនឹងចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ “សម្ងាត់” ចំពោះឯកសារទាំងនេះ⁴ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានសម្រេច រក្សាចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារនេះនៅជាសម្ងាត់បំផុតដែលដោយយោងទៅលើភាពចាំបាច់ក្នុងការធានាឱ្យមានភាពឆាប់រហ័សនៃនីតិវិធី និងជាពិសេសដោយយោងទៅលើរយៈពេលដែលផ្តល់ដល់ភាគីសម្រាប់ធ្វើការឆ្លើយតបទៅនឹងសារណាមួយរបស់មេធាវីការពារក្តី។ ការសម្រេចដូច្នោះដោយអង្គជំនុំជម្រះផ្អែកតែទៅលើមូលដ្ឋាននៃសេចក្តីជំទាស់របស់ជនជាប់ចោទប៉ុណ្ណោះ⁵។ វាច្បាស់ណាស់ថា សេចក្តីសម្រេចនេះអាចត្រូវបានចាត់ទុកថាមានលក្ខណៈបណ្តោះអាសន្ន។ ចំណុចនេះមានលក្ខណៈត្រឹមត្រូវ ដោយហេតុថាជនជាប់ចោទទី៣ បានស្នើសុំនាពេលក្រោយមកឱ្យរបាយការណ៍កោសលវិច័យវេជ្ជសាស្ត្រដែលពាក់ព័ន្ធនឹងខ្លួនត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាប្រភេទឯកសារ “សាធារណៈ” វិញ។ មកទល់នឹងពេលនេះពុំមានចម្លើយតបណាមួយទៅនឹងសំណើសុំរបស់ជនជាប់ចោទរូបនេះនៅឡើយ។ ក៏ប៉ុន្តែរបាយការណ៍ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងជនជាប់ចោទរូបនេះត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាប្រភេទឯកសារ “សម្ងាត់” ដូច្នោះ មេធាវីរបស់ភាគីទាំងឡាយនៃរឿងក្តីរួមបញ្ចូលទាំងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផងដែរ⁶ អាចចូលទៅមើលឯកសារនេះបាន។

២. ជាបឋម ខ្ញុំសូមធ្វើការជំទាស់ទៅលើចំណុចដែលពាក់ព័ន្ធនឹងគោលការណ៍នៃការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ ឬកាន់តែច្បាស់ជាងនេះ គឺទៅលើការដាក់កម្រិតដល់មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុងការចូលមើលរបាយការណ៍កោសលវិច័យវេជ្ជសាស្ត្រនោះ។ បន្ទាប់មកទៀត ខ្ញុំសូមធ្វើការជំទាស់ផងដែរទៅលើការវិភាគអំពីការទទួលខុសត្រូវរបស់មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងទៅលើការរៀបចំប្រព័ន្ធនៃការតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលកើតចេញពីអនុស្សរណៈលេខ E62/3/10/4។

⁴ សូមមើលឯកសារ E62/3/7 (ពាក់ព័ន្ធនឹងជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ) និងឯកសារ E62/3/8 (ពាក់ព័ន្ធនឹងជនជាប់ចោទ នួន ជា)។
⁵ ដោយឡែក សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើសេចក្តីសង្កេតជាក់លាក់ណាមួយឡើយ ព្រោះសហមេធាវីនាំមុខពុំមានរបាយការណ៍កោសលវិច័យវេជ្ជសាស្ត្រនោះទេ ដែលផ្ទុយពីសហព្រះរាជអាជ្ញា។
⁶ ឯកសារ E62/3/5។

១) ការដាក់កម្រិតចំពោះសិទ្ធិទទួលបានរបាយការណ៍កោសលវិធីវិច័យវេជ្ជសាស្ត្រ ដល់ដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី មិនមានហេតុផលសមស្រប ដោយហេតុថារបាយការណ៍នេះជាធាតុផ្សំនៃភស្តុតាង ដែលត្រូវដាក់នៅក្នុងកិច្ចពិភាក្សាដេញដោលរបស់តុលាការ ដែលកិច្ចពិភាក្សានេះត្រូវធ្វើឡើង ចំពោះមុខតាមដានរបស់ដោយគ្មានការលើកលែង ហើយត្រូវប្រព្រឹត្តទៅប្រកបដោយតម្លាភាព តាម ដែលអាចធ្វើទៅបាន

៣. ជាបឋម យើងគួររំលឹកផងដែរថា នៅក្នុងដំណាក់កាលនៃកិច្ចស៊ើបសួរលើសំណុំរឿង ០០២ ឬនៅក្នុង ក្របខណ្ឌនៃសំណុំរឿង ០០១ របាយការណ៍កោសលវិធីវិច័យវេជ្ជសាស្ត្រពាក់ព័ន្ធនឹងសមត្ថភាពរបស់ជនជាប់ ចោទក្នុងការទទួលបានការជំនុំជម្រះ ឬពាក់ព័ន្ធនឹងការពិនិត្យទៅលើអត្តចារិតរបស់ជនជាប់ចោទ ជាពិសេស ទៅលើស្ថានភាពវិកលចារិត ត្រូវបានដាក់បញ្ចូលក្នុងសំណុំរឿង។ ហើយជាទូទៅ ឯកសារទាំងនេះតែងតែត្រូវ បានចាត់ថ្នាក់ជាប្រភេទឯកសារ "សម្ងាត់" ⁷។ របាយការណ៍កោសលវិធីវិច័យលើស្ថានភាពវិកលចារិត និងចិត្ត សាស្ត្ររបស់ជនជាប់ចោទកាំង ហ្គេកអ៊ាវ ត្រូវបានលើកយកមកជជែកដេញដោលក្នុងសវនាការជាសាធារណៈ ដោយអង្គជំនុំជម្រះមិនព្រួយបារម្ភថា ព័ត៌មានវេជ្ជសាស្ត្រដែលមានលក្ខណៈផ្ទាល់ខ្លួន អាចត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយ យ៉ាងទូលំទូលាយឡើយ។

៤. ការអនុវត្តដែលអនុញ្ញាតឱ្យមេធាវីទាំងអស់ រួមទាំងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ចូលមើល របាយការណ៍កោសលវិធីវិច័យវេជ្ជសាស្ត្រដែលដាក់បញ្ចូលក្នុងសំណុំរឿង ត្រូវបានជំទាស់ដោយអង្គជំនុំជម្រះ ដោយអង្គជំនុំជម្រះបានលើកហេតុផលទីមួយពាក់ព័ន្ធនឹងតម្រូវការក្នុងការធ្វើឱ្យមានតុល្យភាព រវាងសិទ្ធិរបស់ ជនជាប់ចោទដែលត្រូវទទួលបានការគោរពជីវិតឯកជនរបស់ខ្លួនពាក់ព័ន្ធនឹងព័ត៌មានវេជ្ជសាស្ត្រ និងសិទ្ធិរបស់ សាធារណជនក្នុងការដឹងអំពីមូលដ្ឋាននៃសំណើ ដែលដាក់ដោយជនជាប់ចោទមួយរូប ដើម្បីជំទាស់ទៅនឹង សមត្ថភាពរបស់ខ្លួនក្នុងការទទួលបានការជំនុំជម្រះ។ ចំពោះខ្ញុំ ការពន្យល់ថ្មីនេះហាក់ដូចជាពុំមានមូលដ្ឋានគតិយុត្ត

⁷ របាយការណ៍កោសលវិធីវិច័យវេជ្ជសាស្ត្រ រៀបរៀងឡើងដោយសាស្ត្រាចារ្យ Philip Brinded និងសាស្ត្រាចារ្យ កា ស៊ុនបូណាត ឯកសារ B36/5, B35/7, B38/4 និង B37/9/8; របាយការណ៍កោសលវិធីវិច័យវេជ្ជសាស្ត្រ រៀបរៀងឡើងដោយសាស្ត្រាចារ្យ Françoise Sironi-Guilbaud និងសាស្ត្រាចារ្យ កា ស៊ុនបូណាត, សំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨ កក្កដា ២០០៧/អវតក/អជសដ ឯកសារ E3/509។

គ្រប់គ្រាន់ក្នុងការដកនូវមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ចេញអំពីបញ្ជីឈ្មោះបុគ្គលដែល មានសិទ្ធិចូល មើលរបាយការណ៍កោសលវិច័យវេជ្ជសាស្ត្រនោះឡើយ។

៥. ព័ត៌មានវេជ្ជសាស្ត្រដែលមាននៅក្នុងរបាយការណ៍កោសលវិច័យ ត្រូវបានប្រមូលដោយវេជ្ជបណ្ឌិតជំនាញ ដែលត្រូវបានចាត់តាំងឡើងដោយតុលាការ ពុំមែនដោយភាគីឡើយ ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងការបំពេញភារកិច្ច មួយច្បាស់លាស់។ ភារកិច្ចនេះគឺការពិនិត្យលើភាពសមស្របនៃសំណើសុំរបស់ជនជាប់ចោទដែលថា ខ្លួនពុំមាន សមត្ថភាព អាចទទួលបានជំនុំជម្រះបាននោះ។ រាល់ព័ត៌មានផ្សេងទៀតដែលពុំមានលក្ខណៈសមហេតុផល ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងបញ្ហានេះ មិនត្រូវដាក់បញ្ចូលក្នុងរបាយការណ៍ឡើយ ព្រោះអាចត្រូវបានចាត់ទុកផងដែរ ថាជាការរំលោភលើការសម្ងាត់ផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត អ្នកជំនាញក៏ត្រូវជូនដំណឹងដល់ជនជាប់- ចោទផងដែរអំពីប្រភេទជាក់លាក់នៃភារកិច្ចដែលខ្លួនត្រូវបំពេញដើម្បីជៀសវាងកុំឱ្យមានការយល់ច្រឡំរវាង ការងារធ្វើកោសលវិច័យជាមួយនឹងការងារជាគ្រូពេទ្យព្យាបាល។ ដូច្នេះ អ្នកជំនាញរូបនោះ ក៏ត្រូវរក្សា ទំនាក់ទំនងរវាងអ្នកជំនាញ និងជនជាប់ចោទ ក្នុងក្របខណ្ឌនៃភារកិច្ចតុលាការដែលខុសគ្នាទៅនឹងភារកិច្ចដែល ធ្លាប់បំពេញដោយវេជ្ជបណ្ឌិតចំពោះអ្នកជំងឺរបស់ខ្លួន។

៦. ដើម្បីបំពេញភារកិច្ចរបស់ខ្លួននោះ ជាការចាំបាច់អ្នកជំនាញត្រូវប្រមូលនូវព័ត៌មានវេជ្ជសាស្ត្រសមហេតុ- ផលដើម្បីធ្វើការវាយតម្លៃវិសាលភាពនៃការអះអាងរបស់ជនជាប់ចោទ ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាសុខភាពរបស់ខ្លួន។ ភស្តុតាងដែលប្រមូលបាន និងការវិភាគដែលធ្វើឡើងដោយអ្នកជំនាញ ត្រូវដាក់ឱ្យជជែកដេញដោលនៅចំពោះ មុខភាគីទាំងអស់ ដោយគ្មានការបែងចែក។ ដូច្នេះ វាច្បាស់ណាស់ថា នៅពេលបំពេញភារកិច្ចដែលប្រគល់ ជូនអ្នកជំនាញ ក្នុងក្របខណ្ឌនៃភារកិច្ចតុលាការដែលអ្នកជំនាញរូបនោះត្រូវបានចាត់តាំងឱ្យបំពេញនោះ ការ សម្ងាត់ផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រដែលអាចពាក់ព័ន្ធនឹងព័ត៌មានទាំងនោះ ត្រូវប្រគល់ជូនទៅតុលាការ ឬភាគីពាក់ព័ន្ធ បើមិនដូច្នោះទេ វានឹងធ្វើឱ្យសញ្ញាណនៃសវនាការដេញដោលចំពោះមុខគ្មានន័យខ្លឹមសារឡើយ។

៧. ដោយផ្អែកលើលក្ខណៈពិសេសនេះហើយ ទើបប្រព័ន្ធច្បាប់រ៉ូម៉ាំង-អាណ្លីម៉ង់ (ប្រព័ន្ធច្បាប់ស៊ីវិល) ដូចជាប្រព័ន្ធច្បាប់បារាំង ឬប្រព័ន្ធច្បាប់កម្ពុជា ពុំមានចែងអំពីប្រព័ន្ធនៃការចាត់ថ្នាក់របាយការណ៍កោសល- វិច័យវេជ្ជសាស្ត្រដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿង ដែលហាមឃាត់មិនឱ្យមេធាវីរបស់ភាគីទទួលបានព័ត៌មានអំពី របាយការណ៍នោះឡើយ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត គោលការណ៍នៃសិទ្ធិរបស់មេធាវីក្នុងការចូលមើលឯកសារទាំងអស់ នៃសំណុំរឿងគឺមានចែងក្នុងវិធាន ២២(៣) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។ ក៏ប៉ុន្តែ សិទ្ធិនេះមិនមែនជាឧបសគ្គក្នុងការចាត់

ថ្នាក់របាយការណ៍ទាំងនេះ ជាឯកសារប្រភេទ “សម្ងាត់” ឡើយ ដរាបណា មេធាវីអាចចូលមើលឯកសារ ទាំងនោះបានដើម្បីប្រសិទ្ធិភាពនៃការការពារក្តី។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ការដឹងនូវរាល់ព័ត៌មានលម្អិតទាំងនេះ មិនមែន ជាកាតព្វកិច្ចរបស់កូនក្តីខ្លួននោះទេ។

៨. ក្នុងករណីនេះ ពុំមានជនជាប់ចោទណាម្នាក់អះអាងថា របាយការណ៍ទាំងនេះផ្ទុកនូវព័ត៌មានទាំងឡាយ ដែលពុំមានទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងភារកិច្ចរបស់អ្នកជំនាញនោះដែរ។ ក្នុងការលើកឡើងនូវទង្វើករណីដែលទាញ ចេញអំពីសិទ្ធិទទួលបានការគោរពជីវិតឯកជន ដើម្បីជំទាស់ទៅនឹងការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានវេជ្ជសាស្ត្រ ដែលជន ជាប់ចោទខ្លួនឯងផ្ទាល់បានស្នើសុំឱ្យមានការប្រមូលនូវព័ត៌មានទាំងនោះមានលក្ខណៈមិនសមហេតុផល នៅ ខណៈដែលការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានទាំងនោះមានលក្ខណៈចាំបាច់សម្រាប់ធានាឱ្យមានអត្ថិភាពនៃសវនាការដេញ ដោលចំពោះមុខពិតប្រាកដមួយស្តីអំពីអត្ថិភាពនៃការជំនុំជម្រះក្តីនោះ។

៩. ចំណុចនេះមានលក្ខណៈត្រឹមត្រូវទាក់ទងនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ក្នុងឋានៈជា ជនរងគ្រោះផ្ទាល់នៃបទល្មើសដែលជនជាប់ចោទត្រូវទទួលខុសត្រូវ។ ទោះបីជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំង នោះអនុវត្តសិទ្ធិរបស់ខ្លួនជាលក្ខណៈបុគ្គលក្តី ឬជាសមូហភាពក្តី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់ចង់ឱ្យសវនា- ការអាចត្រូវបានប្រព្រឹត្តទៅដោយមានប្រសិទ្ធភាព។ ដូច្នោះ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានសិទ្ធិលើកឡើងនូវ ទង្វើករណីនានា ដើម្បីជំទាស់ទៅនឹងការបញ្ចប់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ក៏ដូចជាដើម្បីដេញដោលលើភស្តុតាងដែល មេធាវីការពារក្តីមានបំណងលើកឡើងនៅក្នុងសវនាការដែរ។

១០. នៅក្នុងបរិបទពិសេសនៃរឿងក្តីដែលស្ថិតក្រោមយុត្តាធិការរបស់អង្គជំនុំជម្រះ វាពិតប្រាកដហើយថា សម្រាប់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរាប់ពាន់នាក់ ដែលបានដាក់ពាក្យបណ្តឹងសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សិទ្ធិទាំងនេះមានលក្ខណៈសំខាន់ណាស់ ដោយហេតុថាការចោទប្រកាន់លើជនជាប់ចោទមានលក្ខណៈធ្ងន់ធ្ងរ ហើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងនោះបានរង់ចាំយុត្តិធម៌អស់រយៈពេលយ៉ាងយូរ ដែលធ្វើឱ្យរឿងក្តីនេះមាន លក្ខណៈជាប្រវត្តិសាស្ត្រ។ ការទន្ទឹងរង់ចាំនេះកើតមានឡើងផងដែរក្នុងស្រទាប់សាធារណជនដែលតាមដាន សកម្មភាពរបស់ អ.វ.ត.ក។ អ្នកទាំងនោះមានបំណងចង់ឱ្យមានការជំនុំជម្រះក្តី ហើយប្រសិនបើមាន កិច្ចពិភាក្សាពាក់ព័ន្ធនឹងការបញ្ឈប់ការចោទប្រកាន់ណាមួយនោះ ប្រសិនបើមានគឺត្រូវធ្វើឡើងជាសាធារណៈ និងប្រកបដោយតម្លាភាព។ ទាំងនេះគឺជាធាតុផ្សំមួយដែលអង្គជំនុំជម្រះត្រូវធ្វើការវាយតម្លៃថា តើអង្គជំនុំជម្រះ

ត្រូវធ្វើការសម្រេចលើសំណើសុំឱ្យមានសវនាការជាសម្ងាត់ ឬយ៉ាងណា ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះនោះ ពីព្រោះ វាជាការកំណត់ថាតើយើងត្រូវតម្កល់ផលប្រយោជន៍យុត្តិធម៌នៅទីណា។

២) វិធានការដកសេចក្តីទុកចិត្តសំដៅដកជាគោលការណ៍នូវមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ពីបញ្ជីឈ្មោះបុគ្គលដែលអនុញ្ញាតឱ្យចូលមើលរបាយការណ៍កោសលវិច័យវេជ្ជសាស្ត្រម វិធានការនេះពុំអាចទាញអំណះអំណាងចេញពីការផ្តាស់ប្តូរខ្លាំង របស់មេធាវីនាំមុខនោះ ឬដោយសារការ “ការរៀបចំ” ថ្មី ដោយ អ.វ.ត.ក ដើម្បីធានាការការពារផលប្រយោជន៍របស់បណ្តឹង ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅដំណាក់កាលដំបូងនៃប្រព័ន្ធនេះទេ។ វិធានការនេះធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ការ តំណាងផលប្រយោជន៍របស់បណ្តឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

១១. ការហាមឃាត់ជាគោលការណ៍ មិនឱ្យចូលមើលរបាយការណ៍កោសលវិច័យវេជ្ជសាស្ត្ររបស់លោក សាស្ត្រាចារ្យ Campbell ដែលអនុវត្តទៅលើមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មិនអាចត្រូវបានពន្យល់ឱ្យ សមហេតុផល ដោយផ្អែកតែទៅលើប្រការដែលថា នីតិវិធីបានឈានដល់ដំណាក់កាលនៃការជំនុំជម្រះបាន ទេ។ មេធាវីទាំងនេះ គឺជាមេធាវីដែលបានចូលរួមតាំងពីដំណាក់កាលស៊ើបសួរ ដែលនៅពេលនោះ សិទ្ធិ របស់ពួកគេក្នុងការចូលមើលព័ត៌មានប្រភេទនេះ ពុំត្រូវបានគេលើកយកទៅពិភាក្សាឡើយ។ ការដែលអង្គជំនុំ- ជម្រះសាលាដំបូងបានទទួលនូវសំណុំរឿង ពុំអាចផ្តាស់ប្តូរវិសាលភាពនៃកាតព្វកិច្ចតាមក្រមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈ របស់មេធាវីទាំងនោះក្នុងការរក្សាការសម្ងាត់របស់ឯកសារដែលពួកគេចូលមើល ហើយក៏មិនកែប្រែការទទួល ខុសត្រូវរបស់ពួកគេចំពោះកូនក្តីបានដែរ បើទោះជាសិទ្ធិរបស់កូនក្តីអនុវត្តនៅក្នុងក្របខណ្ឌនៃបណ្តឹងដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងក្រោម ការសម្របសម្រួល និងការទទួលខុសត្រូវចុងក្រោយរបស់សហមេធាវីនាំមុខ ក៏ដោយ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ពុំមានភស្តុតាងណាមួយដែលបង្ហាញថា ព័ត៌មានវេជ្ជសាស្ត្រផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ជនជាប់ ចោទអាចត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយ ដោយមិនសមស្របឡើយ ហើយវិតតែពុំមានភស្តុតាងណាមួយដែលបញ្ជាក់ថា ការផ្សព្វផ្សាយនោះមានប្រភព ចេញមកពីមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផងដែរ។

១២. ខ្ញុំយល់ឃើញថា វាហាក់ដូចជាមិនមានហេតុផលសមស្របឡើយ ដែលដកសេចក្តីទុកចិត្ត និងវើស អើងចំពោះមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយសារតែពួកគេមានគ្នាច្រើន។ ជាក់ស្តែង ជាដំបូង វាគឺ

ជាបញ្ហាគោលការណ៍ ដែលមិនអាស្រ័យទៅនឹងចំនួនតិច ឬច្រើននៃមេធាវីពាក់ព័ន្ធឡើយ។ ចំនួនមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីច្រើន គ្រាន់តែចង់បង្ហាញអំពីសារៈសំខាន់នៃការការពារផលប្រយោជន៍របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីតែប៉ុណ្ណោះ។ លើសពីនេះទៅទៀត ផ្អែកទៅលើគោលការណ៍ ហើយដោយសន្មត់ថាប្រភេទនៃមន្ត្រីមួយចំនួនអាចមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចូលមើលសំណុំរឿងក៏ដោយ ខ្ញុំមិនយល់ថាហេតុអ្វីបានជាត្រូវធ្វើការបែងចែករវាងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងមេធាវីការពារក្តីជនជាប់ចោទនោះទេ ពីព្រោះមេធាវីការពារក្តីអាចចូលមើលព័ត៌មានវេជ្ជសាស្ត្រពាក់ព័ន្ធទៅនឹងជនជាប់ចោទដែលជាកូនក្តីរបស់ខ្លួន។ ខ្ញុំក៏ពុំបានមើលឃើញផងដែរអំពីភាពសមស្របនៃការហាមឃាត់ជាគោលការណ៍ ដែលមានគោលដៅដកហូតពីមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនូវលទ្ធភាពពិគ្រោះយោបល់ជាមួយមេធាវីនាំមុខ ដើម្បីបញ្ចេញមតិរបស់ខ្លួនជាពិសេសទៅលើការចោទជាបញ្ហាទៅលើភាគីនិច្ចយ័តិមុន និងទៅលើឧបទ្វរហេតុនៃការវិវត្តផ្នែកសុខភាពរបស់ជនជាប់ចោទ ពាក់ព័ន្ធនឹងការចូលរួមក្នុងការជំនុំជម្រះក្តី។

១៣. ជាទីបញ្ចប់ ខ្ញុំយល់ឃើញថា ការបកស្រាយរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពាក់ព័ន្ធនឹងការទទួលខុសត្រូវរបស់សហមេធាវីនាំមុខ និងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មានលក្ខណៈខុសគ្នា។ ទម្រង់ដែលចង់បានដោយសម័យប្រជុំពេញអង្គ ហើយដែលទាញចេញពីវិធាន ១២ស្ទួនពីរ និងវិធាន ២៣ គឺជាទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវចែករំលែករវាងសហមេធាវីនាំមុខ និងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅក្នុងកិច្ចការងារតំណាងផលប្រយោជន៍របស់សហភាពនៃដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

១៤. ជាក់ស្តែង ទោះបីជាវិធានទាំងនេះបានផ្តល់ដល់សហមេធាវីនាំមុខនូវការទទួលខុសត្រូវចុងក្រោយនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះទាក់ទងនឹងបញ្ហាទូទៅនៃការតំណាង យុទ្ធសាស្ត្រ និងការឡើងផ្ទៃផ្ទាល់មាត់អំពីផលប្រយោជន៍របស់បណ្តឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក៏ដោយ ក៏មេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានការទទួលខុសត្រូវជាបឋមដែលកើតចេញពី “ករណីយកិច្ចដំបូង” របស់ខ្លួន ពោលគឺ ការ“ស្វែងរកទស្សនៈផ្សេងៗពីមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងព្យាយាមសម្របសម្រួលឱ្យអស់ពីលទ្ធភាពឈានទៅដល់ការឯកភាពគ្នាជាឯកច្ឆន្ទ ក្នុងការធ្វើជាតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី”។ ដូច្នោះ ការទទួលខុសត្រូវ “ចុងក្រោយ” ធ្លាក់ទៅលើសហមេធាវីនាំមុខតែមួយគត់ នៅពេលដែលខ្លួនពុំអាចឈានទៅដល់ការឯកភាពគ្នាជាឯកច្ឆន្ទ។ ដំណាក់កាលបឋមនៃការពិគ្រោះយោបល់ ពុំមែនធ្វើឡើងតាមជ្រើសឡើយ ហើយវិតតែពុំអាចទៅទៀត ក្នុងករណីពាក់ព័ន្ធនឹងការពិភាក្សាដេញដោលទៅលើអត្ថិភាពនៃការជំនុំជម្រះក្តីនោះ។

១៥. នៅក្នុងស្ថានភាពនេះ ការហាមឃាត់ជាគោលការណ៍ដែលអនុវត្តទៅលើមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹង-
 រដ្ឋប្បវេណីក្នុងការចូលមើលរបាយការណ៍វេជ្ជសាស្ត្រខាងលើ ធ្វើឱ្យសហមេធាវីនាំមុខបាត់បង់លទ្ធភាពក្នុង
 ការពិគ្រោះយោបល់យ៉ាងមានប្រសិទ្ធភាពជាមួយមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ស្តីអំពីយុទ្ធសាស្ត្រ
 ដែលត្រូវអនុវត្ត ពាក់ព័ន្ធនឹងផលវិបាកនានាដែលអាចកើតចេញពីរបាយការណ៍របស់សាស្ត្រាចារ្យ Campbell។
 នេះគឺជាស្ថានភាពមួយដែលបង្កនូវព្យសនកម្មដោយជៀសមិនផុតទៅលើការតំណាងផលប្រយោជន៍របស់ដើម
 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលអង្គជំនុំជម្រះត្រូវតែធានាឱ្យបាន។

១៦. ម្យ៉ាងវិញទៀត មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានកាតព្វកិច្ចប្រឹងប្រែងក្នុងការផ្តល់ការគាំទ្រ
 ដល់សហមេធាវីនាំមុខ និងនៅក្នុងក្របខណ្ឌនៃកិច្ចព្រមព្រៀងទ្វេភាគីរវាងសហមេធាវីនាំមុខ និង “មេធាវី
 តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលពាក់ព័ន្ធ”។ បណ្តឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគឺជាសញ្ញាណអរូបី ក៏ប៉ុន្តែ ការជំនុំ
 ជម្រះក្តីបានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ អំពីស្ថានភាពដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីម្នាក់ៗមានជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងនីតិវិធី
 ជាពិសេស នៅពេលដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីម្នាក់ត្រូវមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុងសវនាការ។ នៅក្នុងស្ថានភាព
 ដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីធ្វើអន្តរាគមន៍ជាលក្ខណៈបុគ្គលផ្ទាល់ វាជាកំចាត់ណាស់ថា “ជំនួយ” ដែល
 មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវផ្តល់ជូនដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានលក្ខណៈសំខាន់បំផុត។ ស្ថានភាពនេះ
 មានលក្ខណៈដូចគ្នា ក្នុងករណីដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងមូល “ជាអ្នកពាក់ព័ន្ធ”។ បញ្ហាដែលពាក់ព័ន្ធ
 ទៅនឹងសមត្ថភាពរបស់ជនជាប់ចោទម្នាក់ដែលអាចទទួលបាននូវការជំនុំជម្រះ គឺជាបញ្ហាមួយក្នុងចំណោម
 បញ្ហាទាំងនេះ។ ជាក់ស្តែង សេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះមិនត្រឹមតែបានធ្វើឱ្យសហមេធាវីនាំមុខបាត់បង់
 លទ្ធភាពក្នុងការប្រឹក្សាយោបល់យ៉ាងមានប្រសិទ្ធភាពជាមួយមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែ
 សេចក្តីសម្រេចនោះថែមទាំងបានធ្វើឱ្យសហមេធាវីនាំមុខធ្លាក់ទៅក្នុងស្ថានភាព “លំបាក” ពោលគឺពុំអាចមាន
 លទ្ធភាពក្នុងការស្វែងរកជំនួយពីសំណាក់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃកិច្ចព្រម-
 ព្រៀងទ្វេភាគីជាមួយមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីណាម្នាក់ ក្នុងចំណោមមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំង-
 អស់ ឬជាមួយមេធាវីបរទេសម្នាក់ និងមេធាវីកម្ពុជាម្នាក់។ ចំណុចនេះ ក៏អាចបង្កើតឱ្យមានជាព្យសនកម្ម
 ចំពោះការតំណាងឱ្យផលប្រយោជន៍របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែរ។